



*Rimini- Ponte ferrovia in costruzione con donne che lavano i panni nel porto 1861*

## Martidè trenta Dicèmbre: A so pin cumè l'óv

Martidè trenta Dicèmbre  
(Martedì trenta Dicembre)

---

Al róbi veramèint bóni a gliè:pèn d'un dé,furmaj d'un mè, vèin d'un an e dóna ad vint an.  
(Le cose veramente buone sono:pane di un giorno,formaggio di un mese,vino di un anno e donna di venti anni....)

---

A so pin cumè l'óv.  
(Sono pieno come l'uovo.)

---

Ja fat baraca si pi tl'èbi!  
Hanno fatto baldoria con i piedi nell'abbeveratoio!.Dopo aver mangiato e bevuto un po' troppo,serviva

una sbollita con i piedi a bagno.)

---

L'ha fat una gata da òglie sènt!.

(Ha fatto una sbornia da olio santo!.Fare una sbornia tale da arrivare vicino alla morte.)

---

Bsògna magnè quèll che pasa e cunvèint.

(Bisogna mangiare quello che passa il convento.Bisogna accontentarsi di ciò che c'è in tavola.)

---

Quèl ch'ù n'astròza,l'ingrasa.

(Quello che non strozza ingrassa.Non bisogna scartare tante cose.)

---

Bòna zurnèda ma tót!

(Buona giornata a tutti!.)

---

Sa vól di la parola"Gambarela"?

---

Renato Fattori

[Read More](#)

---